

LISTE DE PIÈCES DE LA RÉGIE

R-3677-2008

Demande relative à l'établissement des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2009-2010

COTE DE LA PIÈCE

- A.
- B.
- C.
- D.

PARTIE

- REGIE DE L'ENERGIE
- HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION
- INTERVENANTS
- OBSERVATIONS ECRITES

REGIE DE L'ENERGIE

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
A-1	Décision D-2008-103 – Décision procédurale – Avis public	54	08-08-2008
A-2	Décision sur la reconnaissance des intervenants D-2008-110	81	04-09-2008
A-3	Demande de renseignements no. 1 adressée à HQD	82	05-09-2008
A-4	Demande de renseignements n° 2 adressée à HQD	107	18-09-2008
A-5	Décision D-2008-120	118	23-09-2008
A-6	Réponse de la Régie suite à la lettre de RNCREQ datée du 2 octobre 2008	121	03-10-2008
A-7	Décision D-2008-135 relative à la demande d'intervention du SCFQ et à la demande de réponse à la question 1.1 (c) de SÉ-AQLPA	149	21-10-2008
A-8	Lettre adressée à EBMI en réponse à leur demande de précisions sur les réponses du Distributeur aux demandes de renseignements	155	23-10-2008
A-9	Lettre adressée à l'APECQ en réponse à leur demande de précisions sur les réponses du Distributeur aux demandes de renseignements	156	23-10-2008
A-10	Lettre donnant suite aux demandes de changement de calendrier afin de permettre un délai additionnel pour le dépôt des preuves de l'APECQ, du CNIMLJ, du GRAME, du ROEE et de SÉ-AQLPA	171	28-10-2008
A-11	Demande de renseignement no 1 pour l'AQCIE-CIFQ	184	07-11-2008
A-12	Demande de renseignement no 1 pour l'UC	185	07-11-2008
A-13	Demande de renseignement no 1 pour EBMI	186	07-11-2008
A-14	Informations requises dans le but de planifier l'audience	194	11-11-2008
A-15	Demande de renseignements n° 3 adressée au Distributeur	210	17-11-2008
A-16	Calendrier de l'audience	226	24-11-2008
A-17	La Régie accuse réception de la lettre de l'APCHQ concernant le calendrier de l'audience	228	26-11-2008
A-18-1	Notes sténographiques de l'audience du 1 ^{er} décembre 2008 (volume n° 1)	233	02-12-2008
A-19	Extrait du rapport annuel 2007 d'Hydro-Québec (page 89) (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Rondeau)	237	02-12-2008
A-18-2	Notes sténographique de l'audience du 2 décembre 2008 (volume n° 2)	239	03-12-2008

REGIE DE L'ENERGIE

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
A-20	Pages 29, 32, 34 et 66 de la pièce AEE-8, document 1 déposée dans le dossier R-3671-2008 et amendée le 10 septembre 2008 (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Rondeau)	242	03-12-2008
A-21	Extraits de certaines pièces d'HQD provenant du dossier R-3648-2007 (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Rondeau) – en liasse	243	03-12-2008
A-22	Page 50 de la décision D-2008-133, dossier R-3648-2007, rendue le 20 octobre 2008 (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Rondeau)	244	03-12-2008
A-18-3	Notes sténographique de l'audience du 3 décembre 2008 (volume n° 3)	247	04-12-2008
A-18-4	Notes sténographique de l'audience du 4 décembre 2008 (volume n° 4)	254	05-12-2008
A-23	Lettre de M ^e Yves Fréchette d'HQD en date du 27 novembre 2008, adressée à la Régie de l'énergie, dossier R-3673-2008 (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Rondeau)	260	08-12-2008
A-18-5	Notes sténographique de l'audience du 8 décembre 2008 (volume n° 5)	261	08-12-2008
A-18-6	Notes sténographique de l'audience du 9 décembre 2008 (volume n° 6)	266	09-12-2008
A-18-7	Notes sténographique de l'audience du 10 décembre 2008 (volume n° 7)	274	11-12-2008
A-18-8	Notes sténographique de l'audience du 11 décembre 2008 (volume n° 8)	279	11-12-2008
A-18-9	Notes sténographique de l'audience du 12 décembre 2008 (volume n° 9)	287	15-12-2008
A-18.10	Notes sténographique de l'audience du 15 décembre 2008 (volume n° 10)	296	16-12-2008
A-18-11	Notes sténographique de l'audience du 16 décembre 2008 (volume n° 11)	298	16-12-2008
A-24	Décision D-2009-016	325	06-03-2009
A-25	Décision D-2009-021 relative à l'approbation de la grille tarifaire du Distributeur applicable à compter du 1 ^{er} avril 2009	332	16-03-2009
A-26	Décision sur les frais D-2009-048	335	17-04-2009

REGIE DE L'ENERGIE

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
A-27	Décision D-2009-064 sur la demande de rectification du ROÉÉ	338	25-05-2009

HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
B-1	Requête datée du 1 ^{er} août 2008	1 à 53	01-08-2008
B-2	Commentaires sur les demandes d'intervention	71	25-08-2008
B-3	Commentaire concernant le budget prévisionnel de l'APCHQ	78	29-08-2008
B-4	Preuve supplémentaire déposée sous la pièce HQD-12, document 1.1 ainsi qu'une révision de la pièce HQD-12, documents 2, 6 et 7	85	10-09-2008
B-5	Réponse à la demande renseignements no. 1 de la Régie	93 à 94	12-09-2008
B-6	Pièce révisée HQD-12, document 2, Annexe A	95	12-09-2008
B-7	Commentaire et contestation de certaines demandes de reconnaissance du statut de témoin expert et d'expert-conseil	97	17-09-2008
B-8	Réponse à la lettre de RNCREQ datée du 2 octobre 2008	120	03-10-2008
B-9	Réponses du Distributeur aux demandes de renseignements des intervenants et de la Régie (HQD-16, documents 1 à 15)	123 à 138	14-10-2008
B-10	Commentaires sur la demande d'intervention tardive du Syndicat des employés de techniques professionnelles et de bureau d'Hydro-Québec, section locale 2000 (SCFP)	139	15-10-2008
B-11	Réponse à la lettre de SÉ-AQLPA (réf. pièce n° C-14-6 SÉ-AQLPA) demandant à la Régie d'enjoindre le Distributeur de répondre à la question 1.1 de la demande de renseignements n° 1 de cet intervenant	141	16-10-2008
B-12	Affidavit au soutien de la demande de traitement confidentiel de certains extraits de la réponse 10.2 de la demande de renseignements n° 2 de la Régie	151	22-10-2008
B-13	Dépôt de la pièce HQD-16, document 1 conforme à la version électronique transmise le 14 octobre dernier, dépôt de la pièce HQD-16, document 4 qui était absente des cartables transmis à la Régie, et dépôt de la pièce HQD-16, document 12.1 (complément de réponse à la question 1.1 (c) de la demande de renseignements de SÉ-AQLPA)	153	23-10-2008
B-14	Dépôt de la pièce HQD-11, document 2 révisé (le décret 944-2008)	154	23-10-2008

HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
B-15	Lettre concernant les intervenants qui n'entendent pas respecter le délai pour le dépôt de la preuve fixé par la Régie	170	28-10-2008
B-16	Dépôt des demandes de renseignements du Distributeur sur les preuves de l'AQCIE-CIFQ, de la FCEI, du GRAME et de l'UC	188	10-11-2008
B-17	Demande de renseignements n° 1 adressée à l'AQCIE-CIFQ	189	10-11-2008
B-18	Demande de renseignements n° 1 adressée à la FCEI	190	10-11-2008
B-19	Demande de renseignements n° 1 adressée au GRAME	191	10-11-2008
B-20	Demande de renseignements n° 1 adressée à l'UC	192	10-11-2008
B-21	Planification de l'audience	193	10-11-2008
B-22	Précision de certains éléments relatifs à la planification de l'audience	212	18-11-2008
B-23	Réponses du Distributeur à la demande de renseignements n° 3 de la Régie (consignées à la pièce HQD-17, document 1)	224	24-11-2008
B-24	Versions révisées des pièces HQD-12, document 2 et HQD-12, document 2, annexe A)	225	24-11-2008
B-25	Copie conforme d'une lettre que le Distributeur adresse à tous les procureurs au dossier en prévision de l'audience	229	26-11-2008
B-26	Curriculum vitae de M. Michel Bastien (HQD-18, document 1.1) et de M. André Boulanger (HQD-18, document 1.3) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser) - en liasse	230	01-12-2008
B-27	Curriculum vitae de M. Daniel Mongeon (HQD-18, document 1.11) et de M. Hani Zayat (HQD-18, document 1.15) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser) - en liasse	231	01-12-2008
B-28	Curriculum vitae de M. Jacques Lapierre (HQD-18, document 1.7), de M. Claude Levasseur (HQD-18, document 1.9), de M ^{me} Françoise Mettelet (HQD-18, document 1.10), de M. Jacques Paré (HQD-18, document 1.13) et de M. Yves Nadeau (HQD-18, document 1.16) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser) - en liasse	234	02-12-2008

HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
B-29	Curriculum vitae de M. Jean Bouchard (HQD-18, document 1.2) et de M ^{me} Danielle Lapointe (HQD-18, document 1.8) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser) - en liasse	236	02-12-2008
B-30	Curriculum vitae de M. Rémi Dubois (HQD-18, document 1.6), de M ^{me} Martine Ouellet (HQD-18, document 1.12) et de M. Stéphane Verret (HQD-18, document 1.14) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser) - en liasse	241	03-12-2008
B-31	Réponse à l'engagement n° 2 (HQD-18, document 3.1) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser)	245	03-12-2008
B-32	Curriculum vitae de M. Albert Chéhadé (HQD-18, document 1.4) et de M. Marcel Côté (HQD-18, document 1.5) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser) - en liasse	246	03-12-2008
B-33	Réponse à l'engagement n° 3 (HQD-18, document 3.3) (pièce déposée officiellement en audience par M ^e Éric Fraser)	248	04-12-2008
B-34	Réponse à l'engagement n° 1 (HQD-18, document 3.2) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser)	250	04-12-2008
B-35	Réponse à l'engagement n° 5 (HQD-18, document 3.4) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser)	251	04-12-2008
B-36	Réponse à l'engagement n° 6 (HQD-18, document 3.5) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser)	252	04-12-2008
B-37	Précisions d'HQD à une réponse verbale de M. Albert Chéhadé à une question de M ^e Pierre Rondeau de la Régie lors de l'audience du 4 décembre 2008 (HQD-18, document 3.6) (pièce déposée en audience par M ^e Éric Fraser)	280	12-12-2008
B-38	Plan d'argumentation	281	12-12-2008
B-39	Le Distributeur demande à la Régie de lui permettre de commenter l'ensemble des demandes de paiement de frais au plus tard le 23 janvier 2009	307	15-01-2009
B-40	Mise à jour du taux de rendement du Distributeur et taux moyen du coût en capital prospectif (HQD-10, document 3)	314	20-01-2009

HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
B-41	Commentaires sur les demandes de paiement de frais des intervenants	315	23-01-2009
B-42	Le Distributeur avise la Régie qu'il n'a aucun commentaire à l'égard de la demande de remboursement de frais de l'APECQ	316	29-01-2009
B-43	Le Distributeur dépose une nouvelle grille tarifaire conforme aux exigences contenues dans la décision D-2009-16	326 à 331	12-03-2009

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-1 AQCIE-CIFQ (Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité et le Conseil de l'industrie forestière du Québec)			
C-1.1 AQCIE-CIFQ	Demande d'intervention	55	18-08-2008
C-1.2 AQCIE-CIFQ	Demande de reconnaissance de statut d'expert	84	10-09-2008
C-1.3 AQCIE-CIFQ	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	105	18-09-2008
C-1.4 AQCIE-CIFQ	Demande de renseignements n° 2 adressée au Distributeur	110	18-09-2008
C-1-5 AQCIE-CIFQ	Dépôt de la preuve	167	28-10-2008
C-1-6 AQCIE-CIFQ	Planification de l'audience	206	14-11-2008
C-1-7 AQCIE-CIFQ	Réponses à la demande de renseignements n° 1 du Distributeur	217	20-11-2008
C-1-8 AQCIE-CIFQ	Réponses à la demande de renseignements n° 1 de la Régie	222	20-11-2008
C-1-9 AQCIE-CIFQ	Courriel informant la Régie que les services d'un traducteur pour l'audience du 10 décembre 2008, seraient requis	255	12-08-2008
C-1-10 AQCIE-CIFQ	Présentation de M. Luc Boulanger (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Pelletier)	271	10-12-2008
C-1-11 AQCIE-CIFQ	Tableau intitulé « Évolution prix du pétrole WTI et prévision coût des produits pétroliers (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Pelletier)	272	10-12-2008
C-1-12 AQCIE-CIFQ	Présentation de M. Robert D. Knecht (pièce déposée en audience par M ^e Pierre Pelletier)	273	10-12-2008
C-1-13 AQCIE-CIFQ	Lettre confirmant le dépôt des pièces produites en audience le 10 décembre 2008	275	11-12-2008
C-1-14 AQCIE-CIFQ	Plan d'argumentation	282	12-12-2008
C-1-15 AQCIE-CIFQ	Conventions, méthodes et pratiques comptables (HQT-4, document 2 dossier R-3669-2008)	290	15-12-2008
C-1-16 AQCIE-CIFQ	Demande de paiement de frais	299	23-12-2008
C-2 AREQ (Association des redistributeurs d'électricité du Québec)			
C-2.1 AREQ	Demande d'intervention	56	20-08-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-2-2 AREQ	Changement de procureur au dossier	334	31-03-2009
C-3 GRAME (Groupe de recherche appliquée en macroécologie)			
C-3.1 GRAME	Demande d'intervention et budget prévisionnel	57	20-08-2008
C-3.2 GRAME	Demande de renseignements adressée au Distributeur	104	18-09-2008
C-3-3 GRAME	Dépôt de la 1 ^{ière} partie la preuve et demande d'un délai pour le dépôt de l'ensemble de la preuve	166	28-10-2008
C-3-4 GRAME	Dépôt du deuxième mémoire	178	30-10-2008
C-3-5 GRAME	Dépôt du troisième mémoire	179	30-10-2008
C-3-6 GRAME	Planification de l'audience	199	14-11-2008
C-3-7 GRAME	Réponse à certaines objections formulées par le Distributeur dans sa lettre relative à la planification de l'audience	211	17-11-2008
C-3-8 GRAME	Réponses à la demande de renseignements n° 1 du Distributeur	213	19-11-2008
C-3-9 GRAME	Extrait de l'état d'avancement du Plan d'approvisionnement (page 27 de 55) en date du 31 octobre 2008 (pièce déposée en audience par M ^e Geneviève Paquet)	238	02-12-2008
C-3-10 GRAME	Présentation power point du GRAME (pièces déposée en audience par M ^e Geneviève Paquet)	264	09-12-2008
C-3-11 GRAME	Plan d'argumentation	293	15-12-2008
C-3-12 GRAME	Argumentation	294	15-12-2008
C-3-13 GRAME	Demande de paiement de frais	304	14-01-2009
C-3-14 GRAME	Réponse aux commentaires du Distributeur sur les demandes de paiement de frais des intervenants	318	02-02-2008
C-3-15 GRAME	Lettre donnant suite à la décision D-2009-016	333	19-03-2009
C-4 UC (Union des consommateurs)			
C-4.1 UC	Demande d'intervention et budget prévisionnel	58	20-08-2008
C-4.2 UC	Demande de reconnaissance de statut d'expert	86	11-09-2008
C-4.3 UC	Demande de renseignements no. 1	98	17-09-2008
C-4.4 UC	Demande de renseignements n° 2	100	18-07-2008
C-4-5 UC	Dépôt de la preuve	160	28-10-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-4-6 UC	Planification de l'audience	202	14-11-2008
C-4-7 UC	Lettre accompagnant le dépôt des réponses aux demandes de renseignements n° 1 de la Régie et du Distributeur datée du 19 novembre 2008	214	20-11-2008
C-4-8 UC	Réponses à la demande de renseignements n° 1 de la Régie	215	20-11-2008
C-4-9 UC	Réponses à la demande de renseignements n° 1 du Distributeur	216	20-11-2008
C-4-10 UC	Argumentation	288	15-12-2008
C-4-11 UC	Demande de paiement de frais	301	06-01-2009
C-5 ACEF (Association coopérative d'économie familiale du Québec)			
C-5.1 ACEF	Demande d'intervention et budget prévisionnel	59	21-08-2008
C-5.2 ACEF	Demande de renseignements que l'ACEF adresse au Distributeur	106	18-09-2008
C-5-3 ACEF	Dépôt de la preuve	172	29-10-2008
C-5-4 ACEF	Corrections à la preuve	187	10-11-2008
C-5-5 ACEF	Planification de l'audience	196	13-11-2008
C-5-6 ACEF	Présentation de la preuve de l'ACEF de Québec (pièce déposée en audience par M ^e Denis Falardeau)	256	08-12-2008
C-5-7 ACEF	Argumentation	284	12-12-2008
C-5-8 ACEF	Demande de paiement de frais	300	30-12-2008
C-5-9 ACEF	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de remboursement de frais	317	30-01-2009
C-6 APCHQ (Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec)			
C-6.1 APCHQ	Demande d'intervention	60	21-08-2008
C-6.2 APCHQ	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention et bugdet de participation	76	28-08-2008
C-6.3 APCHQ	Budget de participation amendé	80	04-09-2008
C-6.4 APCHQ	Demande de reconnaissance de statut de témoins experts	83	09-09-2008
C-6.5 APCHQ	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	113	18-09-2008
C-6-6 APCHQ	Dépôt de la preuve	168	28-10-2008
C-6-7 APCHQ	Planification de l'audience	207	14-11-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-6-8 APCHQ	Lettre donnant suite au calendrier de l'audience de la Régie	227	25-11-2008
C-6.9 APCHQ	Page 16 de la pièce HQD-1, document 3, dossier R-3535-2004, phase 2 (pièce déposée en audience par M ^e Natacha Boivin)	235	02-12-2008
C-6-10 APCHQ	Tableau de la Commission des services électriques de Montréal (pièce déposée officiellement en audience par M ^e Natacha Boivin)	249	04-12-2008
C-6-11 APCHQ	Présentation power point intitulée « Tarifs chargés aux promoteurs résidentiels pour la prolongation de réseaux électriques en souterrain » (pièce déposée en audience par M ^e Natacha Boivin)	253	04-12-2008
C-6-12 APCHQ	Argumentation	285	12-12-2008
C-6-13 APCHQ	Demande de paiement de frais	309	15-01-2009
C-7 APECQ (Association patronale des entreprises en construction du Québec)			
C-7.1 APECQ	Demande d'intervention	61	21-08-2008
C-7.2 APECQ	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	117	22-09-2008
C-7-3 APECQ	Lettre de comparution transmise initialement par télécopieur le 15 octobre 2008 (bordereau de transmission confirmant l'envoi est joint à la présente)	150	22-10-2008
C-7-4 APECQ	Demande de précisions suite aux réponses du Distributeur à la demande de renseignements n° 1 de l'APECQ	152	23-10-2008
C-7-5 APECQ	Lettre concernant le dépôt de la preuve (délai)	158	27-10-2008
C-7-6 APECQ	Dépôt de la preuve	174	30-10-2008
C-7-7 APECQ	Planification de l'audience	205	14-11-2008
C-7-8 APECQ	Curriculum vitae de M. Guido DiZazzo (pièce déposée en audience par M ^e Normand Perreault)	258	08-12-2008
C-7-9 APECQ	Extrait du règlement sur le tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des ingénieurs, R.Q. c. A-6.01, r. 9 (pièce déposée en audience par M ^e Normand Perreault)	259	08-12-2008
C-7-10 APECQ	Plan d'argumentation	295	15-12-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-7-11 APECQ	Demande de paiement de frais	312	06-02-2008
C-7-12 APECQ	Preuve attestant le statut d'organisme sans but lucratif de l'APECQ	323	06-02-2009
C-7-12 APECQ	Dépôt de la documentation requise par la Régie afin de compléter la demande de paiement de frais	324	11-02-2009
C-8 CNIMLJ (Conseil de la Nation Innu de Matimekush-Lac John)			
C-8.1 CNIMLJ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	62	21-08-2008
C-8.2 CNIMLJ	Demande de reconnaissance de statut de témoin expert	87	11-09-2008
C-8.3 CNIMLJ	Réponse au Distributeur ayant contesté la demande de reconnaissance des experts retenus par le CNIMLJ	99	17-09-2008
C-8.4 CNIMLJ	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	112	18-09-2008
C-8-5 CNIMLJ	Lettre concernant le dépôt de la preuve (délai)	159	28-10-2008
C-8-6 CNIMLJ	Dépôt de la preuve	180	30-10-2008
C-8-7 CNIMLJ	Planification de l'audience	200	14-11-2008
C-8-8 CNIMLJ	Planification de l'audience amendée	209	17-11-2008
C-8-9 CNIMLJ	Argumentation	286	12-12-2008
C-8-10 CNIMLJ	Courriel de M ^e Benoît Champoux demandant d'obtenir une copie audio de l'audience du 11 décembre 2008 <u>(la Régie remet une copie audio à M^e Champoux en audience le 15 décembre 2008)</u>	289	15-12-2008
C-8-11 CNIMLJ	Demande de paiement de frais	303	14-01-2009
C-8-12 CNIMLJ	Information complémentaire concernant la demande de frais	322	06-02-2009
C-9 EBMI (Énergie Brookfield Marketing inc.)			
C-9.1 EBMI	Demande d'intervention et budget prévisionnel	63	21-08-2008
C-9.2 EBMI	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	73	28-08-2008
C-9.3 EBMI	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	109	18-09-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-9.4 EBMI	Lettre d'EBMI demandant au Distributeur de fournir des réponses et compléments de réponses à leur demande de renseignement n° 1	148	21-10-2008
C-9-5 EBMI	Dépôt de la preuve	165	28-10-2008
C-9-6 EBMI	Planification de l'audience	197	14-11-2008
C-9-7 EBMI	Réponses à la demande de renseignements n° 1 de la Régie	218	20-11-2008
C-9-8 EBMI	Curriculum vitae de M. Michel Soucy (pièce déposée en audience par M ^e Paule Hamelin)	263	09-12-2008
C-9-9 EBMI	Demande de paiement de frais	305	15-01-2009
C-10 FCEI (Fédération canadienne de l'entreprise indépendante)			
C-10.1 FCEI	Demande d'intervention et budget prévisionnel	64	21-08-2008
C-10.2 FCEI	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	74	28-08-2008
C-10.3 FCEI	Budget prévisionnel corrigé	77	28-08-2008
C-10.4 FCEI	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	108	18-09-2008
C-10-5 FCEI	Dépôt de la preuve	163	28-10-2008
C-10-6 FCEI	Planification de l'audience	201	14-11-2008
C-10-7 FCEI	Lettre accompagnant les réponses à la demande de renseignements n° 1 du Distributeur, ainsi que la preuve révisée suite à ces réponses	219	20-11-2008
C-10-8 FCEI	Réponses à la demande de renseignements n° 1 du Distributeur	220	20-11-2008
C-10-9 FCEI	Preuve révisée	221	20-11-2008
C-10-10 FCEI	Document de présentation de la preuve de la FCEI (FCEI-3, document 1) (pièce déposée en audience par M ^e André Turmel)	257	08-12-2008
C-10-11 FCEI	Demande de paiement de frais	302	13-01-2009
C-11 OC (Option consommateurs)			
C-11.1 OC	Demande d'intervention et budget prévisionnel	65	21-08-2008
C-11.2 OC	Budget prévisionnel révisé	79	02-09-2008
C-11.3 OC	Demande de reconnaissance de statut de témoin expert	89	11-09-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-11.4 OC	Version anglaise des pièces énumérées au paragraphe 15 de la demande d'intervention d'OC	96	15-09-2008
C-11.5 OC	Version anglaise de la pièce HQD-11, document 1 énumérée au paragraphe 15 de la demande d'intervention d'OC	101	18-09-2008
C-11.6 OC	Demandes de renseignements 1 et 2 adressées au Distributeur	115	18-09-2008
C-11.7 OC	Lettre transmettant la traduction anglaise non officielle de certaines pièces d'HQD	143	21-10-2008
C-11.8 OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-16, document 1	144	21-10-2008
C-11.9 OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-16, document 9	145	21-10-2008
C-11.10 OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-16, document 10	146	21-10-2008
C-11-11 OC	Dépôt de la preuve	162	28-10-2008
C-11-12 OC	Planification de l'audience	203	14-11-2008
C-11-13 OC	Argumentation	291	15-12-2008
C-11-14 OC	Demande de paiement de frais	306	15-01-2009
C-12 RNCREQ (Regroupement national des Conseils régionaux de l'environnement du Québec)			
C-12.1 RNCREQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	66	21-08-2008
C-12.2 RNCREQ	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	72	28-08-2008
C-12.3 RNCREQ	Demande de reconnaissance de statut de témoin expert	90	11-09-2008
C-12.4 RNCREQ	Demande de reconnaissance de statut de témoin expert corrigée	92	12-09-2008
C-12.5 RNCREQ	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	103	18-09-2008
C-12.6 RNCREQ	Demande de réponses préliminaires du Distributeur au DDR	119	02-10-2008
C-12-7 RNCREQ	Dépôt de la preuve	161	28-10-2008
C-12-8 RNCREQ	Le RNCREQ demande à ce que le délai concernant les demandes de renseignements adressées à leur expert M. Lazar soit devancé et annonce les disponibilités de ce dernier, pour livrer son témoignage lors des audiences à venir	183	04-11-2008
C-12-9 RNCREQ	Planification de l'audience	198	14-11-2008
C-12-10 RNCREQ	Erratum et annexes du rapport d'expertise de M. James Lazar	240	03-12-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-12-11 RNCREQ	Rapport d'expertise de M. Philip Raphals amendé	262	09-12-2008
C-12-12 RNCREQ	Courriel concernant la présence de M. James Lazar pour participer à la preuve du RNCREQ à l'audience prévue le 10 décembre 2008	267	09-12-2008
C-12-13 RNCREQ	Présentation power point de M. Philip Raphals (pièce déposée en audience par M ^e Annie Gariepy)	269	10-12-2008
C-12-14 RNCREQ	Présentation power point de M. Jim Lazar (pièce déposée en audience par M ^e Annie Gariepy)	270	10-12-2008
C-12-15 RNCREQ	Demande de paiement de frais	308	15-01-2009
C-12-16 RNCREQ	Pièces justificatives relatives à la demande de remboursement de frais	321	04-02-2009
C-12-17 RNCREQ	Directives concernant les frais du RNCREQ	336	20-04-2009
C-13 ROEE (Regroupement des organismes environnementaux en énergie)			
C-13.1 ROEE	Délai pour le dépôt de la demande d'intervention	67	21-08-2008
C-13.2 ROEE	Demande d'intervention et budget prévisionnel	70	22-08-2008
C-13.3 ROEE	Le ROEE ne présentera pas de demande et de budget pour une preuve d'expert	91	11-09-2008
C-13.4 ROEE	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	114	18-09-2008
C-13-5 ROEE	Lettre concernant le dépôt de la preuve (délai)	157	27-10-2008
C-13-6 ROEE	Dépôt de la preuve	182	30-10-2008
C-13-7 ROEE	Planification de l'audience	208	14-11-2008
C-13-8 ROEE	Information supplémentaire pour la planification de l'audience	223	24-11-2008
C-13-9 ROEE	Lettre en prévision du témoignage de M. Blain lors de la présentation de la preuve du ROEE en audience le 11 décembre 2008	268	09-12-2008
C-13-10 ROEE	Présentation orale du ROEE (pièce déposée en audience par M ^e Franklin S. Gertler)	276	11-12-2008
C-13-11 ROEE	Pages 11, 12 et 26 de l'état d'avancement du Plan d'HQD en date du 31 octobre 2008 (pièce déposée en audience par M ^e Franklin S. Gertler)	277	11-12-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
C-13-12 ROÉÉ	Tableau du bilan en énergie d'HQD 2007-2017 en TWh (pièce déposée en audience par M ^e Franklin S. Gertler)	278	11-12-2008
C-13-13 ROÉÉ	Plan d'argumentation	292	15-12-2008
C-13-14 ROÉÉ	Demande de paiement de frais	313	16-01-2009
C-13-15 ROÉÉ	Réponse aux commentaires du Distributeur sur les demandes de paiement de frais des intervenants	320	02-02-2009
C-13-16 ROÉÉ	Demande de rectification de la décision D-2009-048 et réclamation de frais corrigée	337	12-05-2009
C-14 SÉ-AQLPA (Stratégies énergétiques et Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique)			
C-14.1 SÉ-AQLPA	Demande d'intervention et budget prévisionnel	68	21-08-2008
C-14.2 SÉ-AQLPA	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	75	28-08-2008
C-14.3 SÉ-AQLPA	Demande de reconnaissance de statut de témoin expert	88	11-09-2008
C-14.4 SÉ-AQLPA	Demande de renseignements n° 1 que SÉ-AQLPA adresse au Distributeur	102	18-09-2008
C-14.5 SÉ-AQLPA	Réponse au Distributeur concernant la demande en reconnaissance du statut de M. Jacques Fontaine comme témoin expert	116	19-09-2008
C-14-6 SÉ-AQLPA	Demande afin qu'il soit enjoint à HQD de répondre à la question 1.1 © de la demande de renseignements n° 1 de SÉ-AQLPA	140	16-10-2008
C-14.7 SÉ-AQLPA	Correspondance informant la Régie que M. Richard Massicotte de fera plus partie de l'équipe de travail, Scott McKay se joindra à l'équipe à titre d'analyste		
C-14.8 SÉ-AQLPA	Réponse à la lettre d'HQD datée du 16 octobre 2008 relative à la demande de SÉ-AQLPA afin qu'il lui soit enjoint à HQD de répondre à la question 1.1 © de la DDR 1	147	21-10-2008
C-14-9 SÉ-AQLPA	Lettre concernant le dépôt de la preuve (délai)	169	28-10-2008
C-14-10 SÉ-AQLPA	Dépôt de la première partie de la preuve (SÉ-AQLPA-2, document 1)	173	29-10-2008
C-14-11 SÉ-	Dépôt de la preuve	181	30-10-2008

INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
AQLPA C-14-12 SÉ- AQLPA	Planification de l'audience	204	14-11-2008
C-14-13 SÉ- AQLPA	Tableau 2.1 et tableau A.1 de l'état d'avancement du Plan en date du 31 octobre 2008 (pièce déposée en audience par M ^e Dominique Neuman)	232	01-12-2008
C-14-14 SÉ- AQLPA	Demande de paiement de frais	311	16-01-2009
C-14-15 SÉ- AQLPA	Réponse aux commentaires du Distributeur sur les demandes de paiement de frais des intervenants	319	02-02-2009
C-15 UMQ (Union des municipalités du Québec)			
C-15.1 UMQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	69	21-08-2008
C-15.2 UMQ	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	111	18-09-2008
C-15-3 UMQ	Dépôt de la preuve	164	28-10-2008
C-15-4 UMQ	Planification de l'audience	195	12-11-2008
C-15-5 UMQ	Présentation power point de l'UMQ (UMQ-2, document 1) (pièce déposée par M ^e Steve Cadrin)	265	09-12-2008
C-15-6 UMQ	Plan d'argumentation	283	12-12-2008
C-15-7 UMQ	Demande de paiement de frais	310	16-01-2009
C-16 SCFP (Syndicat des employés de techniques professionnelles et de bureau d'Hydro-Québec, section local 2000)			
C-16.1 SCFP	Demande d'intervention et budget prévisionnel	122	06-10-2008

OBSERVATIONS ECRITES

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>N° AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
	D-1 Pierre Mongrain		
D-1-1	Commentaires de M. Pierre Mongrain sur la demande d'Hydro-Québec d'augmenter ses tarifs de distribution	175	28-08-2008
	D-2 Société de Saint-Vincent de Paul de Québec (SSVPQ)		
D-2-1	Commentaires et observations de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec (SSVPQ) (reçu le 27-10-08)	176	27-10-2008
	D-3 Syndicat des employés de techniques professionnelles et de bureau d'Hydro-Québec, section locale 2000 (SCFP)		
D-3-1	Observations écrites du Syndicat des employés de techniques professionnelles et de bureau d'Hydro-Québec, section locale 2000 (SCFP) (reçu le 28-10-08)	177	28-10-2008
	D-4 Union des producteurs agricoles (UPA)		
D-4-1	Observations écrites de l'Union des producteurs agricoles sur la demande d'Hydro-Québec d'augmenter ses tarifs de distribution	297	16-12-2008